



6月のイベント予定

スポーツも人生も後半戦が面白い - ハワイで過ごすアクティブライフ
ハワイシニアライフ協会



Hawaii Senior Life Enrichment Association (HISLEA)

info@hawaiiseniorlife.org Tel: (808) 428-5808 Fax: (808) 396-1140 P.O. Box 25355, Honolulu, HI 96825-0355

2011年5月15日発行

6月の祝祭日 *お店、銀行等の開閉店は個々により異なります。
ハワイ 10日(金) King Kamehameha I Day

イベントのお申込み

インターネットをご利用ください。

www.hawaiiseniorlife.org にアクセスいただき、画面右上の「イベントカレンダー」をクリックしますと全てのイベントをカレンダースタイルでご覧いただけます。ご希望のイベントをクリックしますと、イベントの詳細内容が分かり、右側の「申し込みボタン」をクリックして、案内に従って記入していきますと簡単に申し込みができます。また、申し込み受け付け確認のメールも折り返し届きますので、确实安心です。

又は **インフォメーションセンター ☎ (808) 428-5808 午前9時～午後5時 土日もOK**

参加する方のお名前(ローマ字)、会員番号(下4けた)、ハワイでの連絡先(電話)をお知らせください。

申込み先の記載のあるものは直接お申し込みください。

申込締切 特別記載の無いものは2日前(定員になりましたら事前に締切場合があります)

参加費 原則当日会場にて現金でお支払いください。つり銭の要らぬようご協力をお願いします。

お願い: お申し込み後取り消される場合は、必ずご連絡をお願いします。取り消し料がかかる場合もあります。

一般的な事務局に対するご連絡..... info@hawaiiseniorlife.org

お花の写真は、本田広昭さん(会員)が5月4日に深大寺植物園(東京)で撮影し、お送りいただいたものです。



5月のイベント

林峰男さんのチェロコンサート 5月29日(日)

リョーヴィン恵美子さん

スイス在住の日本人チェリスト林峰男さんのチェロコンサートが在ホノルル日本国総領事館後援で開催されます。過去2回行われたコンサートは大人気で毎回満員でした。クラシックファンの方には絶対お勧めです。

日時: 5月29日(日) 6:00pmより

場所: ハワイ大学オーヴィス講堂

前売り券: 一般\$30 シニア、学生、ミタリイ、ハワイ大学職員子供は\$25

前売り券ご希望の方は、ボランティアコーディネーターのリョーヴィン恵美子さんまで。 ☎ 255-3957

林峰男さんのプロフィール

国際的チェリスト林峰男氏は1946年東京生まれ。桐朋音楽大学卒業後ジュネーブ音楽院に留学、同音楽院を首席で卒業、ソリストとして活躍。75年第1回バオグラード国際チェロコンクールで優勝。ニューヨークのカーネギーホールで演奏した際にはニューヨークタイムズから絶賛されている。スズキメソッドスクールの教授。現在はスイス、ローザンヌに居を構え、ヨーロッパ諸国、日本、アジアを中心に演奏活動を続けている。ハワイでのコンサートは今回が3回目。今回のプログラムにはフランソワフランクルのソナタ、シュトラウスのソナタ、黛敏郎の文楽など、日本人の好みにあったチェロの名曲を演奏する。



第4回 HISLEA チャリティゴルフ 6月22日(水)

関根八紘さん(理事)

第4回 HISLEA チャリティゴルフは東日本大震災の復興を支援する目的とハワイと日本を結ぶHISLEA主催のカルチャーエキスポ2012の基金作りのため下記の要領でおこなわれます。

日本を応援するために法人会員の社員の皆様やお客様もぜひお誘いいただけたら幸いです。また、ローカルの皆様にもたくさんご参加いただければと思っています。皆様のご理解、ご協力をよろしくお願い申し上げます。

日 時: 2011年 6月 22日(水) 10:30am 集合 12:00pm ショットガンスタート

場 所: パールカントリークラブ

参加費用: 1人\$100(プレー費、ランチ弁当、夕食代: \$70 東日本大震災復興義援 \$15、日本・ハワイ カルチャーエキスポ2012基金 \$15)

・米国で税申告をされます方は、参加費のうち\$30を寄付金として非課税処理ができます。

* ダブルペリア方式

* 賞品: ホールインワン賞、ニアピン賞、ドラコン賞、ドアプライズ、など多数。

* 競技終了後、パビリオンにて成績発表および表彰式(夕食付き)

* 同じくオークション、ドアプライズの発表

たくさんの方のご参加をお待ちしております。

お問い合わせ先: インフォメーションセンター ☎ 428-5808



ハイキング カパラマ・ループ(シエラクラブ) 6月19日(日)

ダグラス英津子さん(会員)

カメハメハ・スクールの山上方から出発します。ほとんどが木々の生い茂る森の中を歩きますが、所々視界が開けて、ヌアヌ/カリヒ・バレー、オアフカントリークラブとゴルフコース、ホノルル市街地、そのむこうの蒼い海を高地から眺められます。5マイルのハイク。ハワイ特有の赤や黄のオヒア、シダを楽しみましょう。

日 時 6月19日(日) 午前8時集合

集 合 Church of the Cross Road 2510 Bingham St., Honolulu

参加費 5ドル(シエラクラブへ) ハイキングスタート地点まで車の移動に、カープールご希望の方は申し込み時にお申し出ください。(お1人 2ドル運転者へ)

用意するもの ハイキングシューズ、帽子、虫除け、水(1リットル)、ランチ、スナック、雨具など。

シエラクラブのハイキングについて

シエラクラブは、1892年に設立された地球の自然と人間の環境を守る運動を実践する米国で最大規模(会員130万人)の団体です。ハワイでのハイキングには、トレーニングされたリーダーが原則2人つきますが、参加するにはシエラクラブの免責事項(Waiver)を承認することが前提となります。詳しくは⇒ www.hi.sierraclub.org/oahu/outinginfo.htm

シニアフライデー&定例イベント

*6月23日(木)の定例・ゴルフで楽しむ会はお休みになります。

3日(金) ファーストフライデーで賑わうダウタウンでの夕食と画廊めぐり 5:30pm~8:00pm

集 合: Art Board, 1170 Nuuanu Ave. Suite #104

参加費: 会員 15ドル ゲスト 20ドル 飲み物代は各自払い

9日(木) ゴルフで楽しむ会 (カポレイ・ゴルフコース) 5組(20名) 10:20am 集合(10:58am スタート)

場 所: カポレイ・ゴルフコース ◆参加費: \$150 カマアイナ \$47

10日(金) セミナーと情報交換 2:00pm~4:00pm

セミナー: 「日本人滞在ビザ情報」 講師: クリスティン久保田さん(会員)

会員同士の自己紹介と情報交換

場 所: カラオケ GS スタジオ 320 Lewers Street. 2nd Floor

参加費: 会員 5ドル、ゲスト 6ドル ソフトドリンク1杯付

17日(金) プライベートヨットクラブでのおしゃべり会(昼食つき) 12:00pm~2:00pm

春日豊芝洲先生の三味線、小唄、端唄の演奏があります。

参加費: 会員 20ドル ゲスト 25ドル

24日(金) ワイキキの茶室でお茶を楽しむ会 10:45am~11:30am 定員10名

場 所: 裏千家茶室 (The Breaker's Hotel 内、Beach Walk)

費用: 会員 \$5 ゲスト \$6



サークル

*諸般の事情により日時・場所が変更になる場合がありますので、申し込み時にご確認ください。

ウクレレレッスン**ウクレレサークル 'Kupuna Islanders' (クプナアイランダーズ)**

初心者クラス: 午前 11:30~12:30(1 時間) 中級者クラス: 午後 12:45~1:45(1 時間)

◆練習日時: 第1~第4月曜(月4回)◆場所: ワイキキ・ジョイホテル2階のカラオケ「GSスタジオ」◆インストラクター: Jody Kamisato(ウクレレ教室「Ukulele Hale」主宰者)◆月謝: 毎月4回のレッスンで\$40(1回のみ参加の場合は\$15)、会場費:1回 会員\$3 ゲスト\$5 ◆問合せ・申し込み: 関川菊枝さん(☎778-7044)または深田マコさん(☎428-5044)

気功エクササイズ

毎週土曜日午前7時30分より約1時間 アラモアナ公園マジックアイランドで(無料)

気功エクササイズの後、アラモアナショッピングセンター フードコートにて、自由参加による朝食とおしゃべりの会を開催しますのでご希望の方はご参加ください。(朝食代は各自負担)

室内ゲーム「囲碁・将棋・マージャン・カード(スカット)を楽しむ会」

囲碁・将棋・マージャン・カードなどの室内ゲームが好きな方の集まり。

◆日時: 5日(日) 19日(日) 午後2時~5時30分◆場所: ワイキキヨットクラブ(アラモアナ公園内ワイキキ寄り)

参加人数: 先着10名様まで 会費: 会員 \$5 ゲスト \$6

詩吟同好会 忘れられた日本伝統文化詩吟!!

◆練習日時: 毎週木曜日午後5時30分~7時30分(\$5)◆場所: アートボード 1170 Nuuanu Ave. Suite #104

◆参加人数: 先着8名様まで◆問合せ: 江口素臣さん ☎ 351-1945

英語で会話を楽しむ会**毎週水曜日 9:30am~11:30am**

◆集合: 09:20am(09:30am~11:30am)◆場所: ワイキキ・ジョイホテル1階ラナイ 320 Lewers Street, Honolulu,

◆定員: 1回 10名◆参加費: 会員 \$5 ゲスト \$10◆コーディネーター: 小西弘子さん(会員)

◇ ◇ ◇

木曜午餐会**柳井定人さん(会員・木曜午餐会会長)**

6月、7月は夏休みで休会になります。8月より再開しますのでよろしくお願ひします。

琉球国・祭太鼓ハワイ 設立15周年記念リサイタル 6月19日(日)

琉球国・祭り太鼓ハワイは今年設立15周年を迎えます。その記念すべき年のリサイタルが下記の要領で開催されます。

◆日時 2011年6月19日(日)15時00分~17時00分◆場所 Neil Blaisdell Concert Hall 777 Ward Avenue, Honolulu, Hawaii◆参加費 チケット \$31(現金のみ)◆申し込み Blaisdell Box Office ☎ 1-800-745-3000

*HISLEAがお勧めする琉球国・祭太鼓ハワイ(RMD)主催のイベントです

◇ ◇ ◇

マウイ支部**第9回マウイ支部主催ゴルフ会 6月26日(日)****神崎 洋さん(マウイ支部長)**

日時: 6月26日(日) 8時集合

場所: カヒリゴルフコース 2500 Honoapiilani Highway, Wailuku, HI ☎ 808-242-4653

参加費: 会員&ゲスト(カマアイナ) \$75+Tax ゲスト (非カマアイナ) \$110+Tax (お支払いは当日現金で) プレー代、ソフトドリンク・軽食、賞品代を含みます。

締切り: 6月19日

申込: マウイ支部事務局の Ms. Ayame Givensel(法人会員)まで日本語でどうぞ。

e-mail: ayame_g@kamehamehagolf.com ☎ 808-249-2544 Fax:808-249-8786**ホトトギス会(俳句)例会 6月25日(土)****サニー カミヤさん(マウイ支部副支部長)**

日時: 6月25日(土) 11:30am~2:00pm

場所: カヒリ・レストラン(カヒリゴルフコース内) マウイ

お問合せ: サニー 神谷さん ☎ (808)280-2975 Eメール sunny@maui.net**コナ支部****心身統一体操 毎朝 7:00am~7:30am****藤田紀子さん(会員)**

ハワイ島カイルアコナでは、毎朝、中村天風式心身統一体操をしていますので、ご自由に参加して下さい。健康維持だけではなく、毎日の生活を積極的に生きられるよう、心身ともに鍛える運動です。ひとつひとつの動作に深い意味があり、その意味を知ると、心ゆくまで納得できるものです。毎日することにより、積極性が養われ、また自分の体調の変化もわかります。

◆集合: Pualani Estates の運動場(06:55am) 青い大きな遊具が目印です。◆参加費: 無料◆その他: 運動ができる格好、運動靴◆問合せ: 藤田紀子さん noriko3862@yahoo.co.jp

日本地区のイベント

関西支部「ハナレア会」6月例会 6月4日(土)

関西支部

毎月第1土曜日にランチ会として月例会を開催。ハワイ最新情報をHISLEA本部、直近にハワイより帰国された会員諸氏よりご提供いただきながら楽しく懇談しています。



今回のテーマ: 「皆様の推薦するハワイの自慢レストラン」

集 合: 11:30 関西支部事務所(一緒に会場に移動します。徒歩約3分)

日 時: 6月4日(土) 11:30~14:00頃まで。

場 所: レストラン 燦 サン ニッセイ同和損保フェニックスビルタワー27階

ランチ代: 会員 1000円 ゲスト 2000円 飲み物代別

申し込み: 5月31日までにEメール、または電話でお申し込み下さい。

Eメール hawaiisenior.osaka@sunny.ocn.ne.jp ☎ 06-6362-8813 (松広 内・ヒスレア関西支部)

「東日本大震災チャリティゴルフ会」 6月6日(月)

日本地区本部

皆様、既に協会経由だけでなく、色々な形でご支援の事と思いますが、日本地区本部の更なる支援の一環として大変さやかかかもしれません、チャリティゴルフを開催いたしますので、友人、知人等もお誘いの上奮ってご参加下さい。法人会員として入会された(株)フレッシュの山本さん(社長)のご協力の下、成田の白鳳カントリークラブで開催いたします。月曜日、そして反対方向の方もおられると思いますが、宜しくお願い致します。

日 時: 6月6日(月) 集合 08:20 スタート 09:10

場 所: 白鳳カントリークラブ 〒286-0811 成田市磯部字狭間 8 ☎0476-36-1131 (FAX1136)
最寄りのIC 成田IC 8キロ アウト、イン5組(計10組)

会 費: 約13000円 プレー費 昼食、賞品、お土産、義援金 込み。但しアルコール代 除く

プレー方法: 義援金が目的ではありますが、ダブルペリア方式で順位を決定。

其 の 他: 何時ものゴルフ懇親会同様、ご自宅にある物で結構です。賞品としてご持参いただくと幸甚でございます。勿論、事務局としても準備いたします。後、オークションを考えておまして、売上げの10%を義援金に回したいと考えております。お宝をご持参下さい。

ご希望があれば成田ビューホテル(ゴルフ場まで15分強)を好条件で予約させていただきます。

申 込 み 先: 馬場弘人さん ☎ 080-1066-7573 Fax 03-3748-4395 Eメール hirotomimi@hotmail.co.jp

BBQ&ゴルフ大会 6月12日(日)・13日(月)

群馬支部

大震災の関係で4月に予定しておりました総会とゴルフ大会を中止いたしました。

この度、すべて自粛自粛ではいけないということで下記のとおりBBQ&ゴルフ大会を開催し群馬からも元気を発信しようと思っております。日本地区本部からも馬場本部長、迫田理事も参加いただけるとのこと。ぜひ群馬近県の皆様もご参加ください。

BBQ(バーベキュー)

◆日 時 平成23年6月12日(日)午後4時◆場 所 赤城山麓(会員所有の別荘)◆会 費 2,500円(1人)

ゴルフ大会(第2回群馬支部長杯)

◆日 時 平成23年6月13日(月)午前9時スタート◆場 所 赤城国際カントリークラブ(予定)◆会 費 10,000円(プレー費、昼食)◆参加申込 群馬支部事務局へ FAX. 027-265-0822 ☎ 090-2754-3099(徳江)

◆その他 他県からご参加いただける場合は、格安ホテルを紹介いたします。

月例麻雀大会のご案内 6月24日(金)

日本地区本部

皆様から麻雀による会員交流のご提案やお問い合わせをいただき準備を重ねてまいりましたが、今年中は下記スケジュールにて開催することになりました。ご都合の良い日がありましたら、是非ご参加ください。

麻雀は「頭の体操」「指の体操」でもあり「ボケ防止?(笑い)」に最適なゲームで、会場は禁煙(喫煙コーナーあり)なので、健康的な環境です。今後、初心者や初級者の方を対象としたカルチャー講座も予定していますのでご意見をお聞かせください。

開 催 日: 6月より毎月第4金曜日。 6/24、7/22、8/26、9/23(祝)、10/28、11/25、12/23(祝)

場 所: 麻雀たつみ 東京都港区六本木5-1-2 ニュー後藤ビル ☎(2F) 03-3401-9941 (3F) 3401-9945

時 間: 10:00 受付開始 10:30 大会開始 16:30 終了予定

大会形式: 50分×5回戦 1回戦ごとに対戦相手が替わります。

会 費: お1人4,000円(会場費、昼食代、賞品代を含む)

申 込 み: 馬場弘人さん ☎ 080-1066-7573 Fax 03-3748-4395 Eメール hirotomimi@hotmail.co.jp

締 切 り : 各開催日の10日前

大会委員長 : 武居弘泰さん (会員)

大会運営 : 片山邦夫さん (理事) 6段 (認定)、日本健康麻将協会認定レッスンプロ

2006年 第2回東日本骨髄バンクチャリティー大会 優勝 (プロ、アマ)・2007年 日本麻雀連盟第5回全国国際ルール大会
優勝 (プロ、アマ)・2009年 第4回全日本高段者麻雀競技大会 優勝 (アマ)・2011年 天下一武道会 2011 全国代表選手大会
優勝 (プロ、アマ)・2009年 千葉テレビ「生島ひろしの定年塾」「麻雀」に出演

会員お得情報

ご利用の際は、会員証のご提示が必要です。

◆印は、当協会会員です。(あいうえお/ABC 順で表示)

アート

◆アートボード額装と画廊、建築一般、増築、改築、インテリア 額装30%引き(額材のみ)

ハワイの老舗(40年) 額装と建築一般に関して、会員の方へ特別サービス、日本語でモトさんにお任せ
ダウタウン ヌアヌ街(ハワイ・シアター近く) ☎ 351-1945 moto@tab-hawaii.com

医療

日本語クリニック「ワイキキ緊急医療クリニック-堀医院」 堀育史院長 会員証を提示すると初回無料相談

血圧測定、滞在中のアドバイス、専門医の紹介等を受けられます。バンクオブハワイ・ビル3階308号室、

診察時間: 月~金 8:30am~7:00pm、土・日・祝 8:30am~5:00pm ☎ (808)924-3399

お酒

LIQUOR COLLECTION 「リカーコレクション」 10%OFF

世界中の有名なウイスキー、お酒、ワインを一同に集めてあります。お酒にうるさい方、ぜひ一度お立ち寄りください。

WARD WARE HOUSE, 1050 Ala Moana Blvd. Suite 1200 ☎ 524-8808

家具

Sannaka-WEST LLC 10%off(セール品、一部商品を除く) 営業 10:00~17:00

和風家具、インテリア専門店。畳、障子など日本のものならなんでもそろいます。 www.sannaka-west.com

560 N.Nimitz Hwy, #114A, Honolulu, HI 96817 Gentry Pacific Design Center 1F ☎ 537-6181

教室

ハワイ・パームスイングリッシュスクール 入学金 50%オフ 無料体験レッスンあり

ワイキキの中心にあるアットホームな英会話スクール。シニアの方が多く、親切で分かりやすいレッスンが人気。ゴルフレッスン
と英会話のプログラムや1対1, 2対1のプライベートレッスンなど豊富なプログラムを用意しました。

ワイキキビジネスプラザ 2270 Kalakaua Ave, #711 Honolulu HI 96815 日本人スタッフ常勤

☎ (808)922-3535 www.hawaii-yugaku.jp

テニスレッスン・翻訳・家庭教師

◇テニスレッスン。60分(\$50)・90分(\$75)・120分(\$100)コート応相談。◇翻訳・全教科の家庭教師(宿題から、受験まで)・英会話教えます。\$30~ 元 USTA コーチ慶応法卒、小暮あかね sunny01322@hotmail.com ☎ 808-382-3912

銀行金融

◆パシフィック・リム・バンク 日本にいてハワイの銀行口座開設が可能。すべて日本語でお手伝い。

会員特典: ①特別口座を年齢に関係なく開設。特別口座の普通預金の年利は日本に比べて高く、当座預金も利息が付きます。②定期預金口座(\$2500以上)は、公表されている年利に0.25%加算。もちろん、ハワイ在住会員にも適用 各預金の会員対象特別年利は次のサイトで確認できます。⇒<http://www.pacificrimbank.net/jp/jpSeniorLife.htm>

詳細⇒www.hawaiiseniorlife.org/service/board.cgi?num=24 をご覧ください。

担当: エドワード菱川 ☎808-457-3949 日本からのフリーダイヤル 00531-13-1215

携帯電話

モバイルセンターUSA (KDDI モバイル専門店) 日本語ケータイ、便利でお得な KDDI モバイル 月額\$29.99~ 24時間日本語カスタマーサポート、日本への国際通話がお得、日本語でテキストメール/Eメールや、日本語 Web サイトの閲覧も可能、2年契約で無料の携帯本体もあり。 345 Royal Hawaiian Ave. DFS トロリー乗り場前、日本語で☎(808) 447-9547 迄

健康用品

◆自然植物健康飲料 タヒチアンノニ R バイオアクティブビバレッジを世界の人々へ。学術論文「PUBMED」で紹介され、良さが証明されている自然食品、やがて一家に一本冷蔵庫に入る逸品! お問い合わせ: 東京 中塚 TEL&FAX 03-3324-0492
Eメール: kyo18@u01.gate01.com ホームページ: www.mega-noni.com/KY から特許・認証等閲覧可

Five Comfort 商品ご購入の会員にはギフト進呈

健康は足元から、そして良い睡眠を日本からこだわった商品で皆様にお届けいたします。頭寒足熱：足元から見つけてみませんか？スーパーサポート 5本指靴下、熟睡ピロー、健康座布団 アラモアナ・シロキヤ 1F ☎542-9317

ツアー・タクシー

◆秘境の大地 クアロア牧場 20%引き

ジュラシックパークやゴジラのロケ地、映画村ツアー、ジャングルジープツアー、乗馬、その他魅力がいっぱい。ワイキキから送迎あり。 www.kualoa.com ☎ 808-237-7321

◆スクーバ・ダイビング 10%オフ！2タンク ボートダイブ\$126, 体験2 ボートダイブ\$135、2人以上\$113、個人レッスン OW コース\$360。どれも 機材、送迎、ランチ、スナック付。日本人教官！海亀や熱帯魚に会いましょう！

<http://www.captainbruce.com> ☎ 808-349-7470 junesan123@gmail.com Skype名 Junesan、日本 [050-5532-9679](tel:050-5532-9679) 菅川じゅん

たっちゃんシャトルサービス ワイキキホテル～空港 得別割引料金で送迎

ホテル⇒空港 [1人]\$15 [2人]\$25 [3人以上]1人\$10 空港⇒ホテル [1人]\$20 [2人]\$30 [3人以上]1人\$10
スペシャルゴルフツアーもあります。お問合わせ・お申し込み：☎ 551-9175 Eメール：gogotatchan@yahoo.co.jp

Tシャツ

エイティエィティーズ 10%OFF (セール品、一部商品は除く)

男性、女性そして子供用まで揃うオリジナルTシャツは、お土産としても大人気。芸能人のファンも多数！

ワイキキに2店舗(カラカウア通り、クヒオ通り) オープン：10:00～23:00 ☎ 808-922-8832

通訳・モデル募集

Uncle Derek's Hawaiian Lomi Lomi Massage

ワイキキにあるマッサージスクールの授業の英語(先生)⇔日本語(生徒)通訳、生徒マッサージモデル募集

たくさんの方に登録頂きたいので、まずは yumi 迄連絡ください。 yum1yum1.ito@gmail.com or ☎ 397-6603

ネイルサロン

Nail Salon KOKO ネイルアートプレゼント!

ワイキキの中心・本格ネイルサロン。ワイキキで10年目のサロン。東京・自由が丘、銀座、大阪にも進出!

441 Walina St., Honolulu, HI 96815 ☎ 923-4044

ハワイ運転免許取得の自動車学校

カメハメハ自動車学校 【英語】筆記試験対策問題集進呈+指導付き 1000名以上の実績のあるスクールです。ハワイライフをより一層充実させるためのお手伝いをさせていただいております。詳しくはお電話又はメールにてお問い合わせください。アラモアナビル9階 ☎ 947-0001 KamehamehaTours@aol.com HPはカメハメハツアーズで検索下さい。

不動産

カカアコ不動産 無料不動産案内ツアー随時開催中

レンタルはイリカイ、バニアン他、短期、長期色々あります。詳しくはお電話又はメールにてお問い合わせください。

アラモアナビル9階☆947-0001 KakaakoRealty@aol.com HPはカカアコ不動産で検索下さい。

◆スタートインターナショナルハワイリンク パケーションレンタルロイヤルクヒオ \$100 off・ビーチヴィラズアットコオリナ宿泊料金 5%off www.startshawaii.com お申し込みの際はプロモーション記入欄、お問い合わせ内容欄に「HISLEA 会員」と明記。不動産売買・管理、税務申告まで、ご相談は信頼と実績のスタートへ ☎ 808-947-2280

◆フォガティ不動産

ハワイの不動産売買・賃貸物件探しから、大切なご所有物件の管理まで、「売る」「買う」「貸す」「借りる」を日本語で丁寧に総合サポートいたします。住宅物件以外にも、商業物件やゴルフ場売買も取り扱います。37年のキャリアにお任せください。☆コンサルタント(年内特別無料) ☆ハワイの不動産情報満載「フォガティ不動産 ニュースレター」も3ヶ月毎に発行。定期購読も随時受付。年間購読費 30ドル(消費税込み)ウェブ：www.fogartyhawaii.com
住所：425 Ena Rd. Suite A-1, Honolulu, HI 96815 ☎ (808) 955-5100 Eメール：fogarty@fogartyhawaii.com

美容院

K'S Hair カラー 10%OFF

ハワイにいながら日本と同じサービスを提供しているヘアーサロンです。ぜひ、一度お立ち寄りください。

1960 Kapiolani Blvd. マッカリーショッピングセンター2階(#202) ☎ (808) 951-6903

マッサージ

アロハス ジョイ ワイキキ・ジョイホテル 303号室にマッサージサロンオープン 要予約 ☎808-782-3270

ベテラン日本人スタッフがお待ちしております。リンパマッサージ60分 \$73・ロミロミマッサージ60分 \$78(税、チップ込) マッサージ後は、ホテルテラスでゆっくりお寛ぎください。ワイキキ・アラモアナ地区 プラス\$10で出張も承ります。

心づくし・出張マッサージ 60分:60ドル 90分: 85ドル (チップ込)

リンパマッサージ、ヒーリング。ベテラン日本人女性の出張マッサージ。 10am - 11pm

お電話をお待ちしています。 ☎ 428-8532 (マリア大屋)

ルアナ ワイキキ 60分 \$60(税+チップ込みこみ)午前8時より午後2時までの時間帯(要前日予約)

ワイキキロミロミマッサージ&指圧サロン。\$70(税、チップ別)のところが会員特別価格でご提供。DFS ギャラリータワー7F
2222 Kalakaua Ave. ☎(808)926-7773 reservation@luana-waikiki.com <http://www.luana-waikiki.com/>

マネー・両替

パシフィック マネー エクスチェンジ【日本円両替所】 日本語で親切に対応します。

ワイキキ・ロイヤルハワイアン通り、免税店の真向かいです。

339 Royal Hawaiian Ave. ☎ (808)924-9318

レストラン・喫茶

一カ鍋レストラン 4名様まで10%割引(ランチを除く)

ハワイ初の鍋専門店。ランチは10.95ドル、夜は20.95ドルから鍋をご用意、10種類以上の鍋からお選びいただけます。

510 Piikoi St. #102 アラモアナショッピングセンター、ロングス・ドラック側から徒歩5分。 ☎ 589-2299

小千谷(日本料理) 10%ディスカウントします。

当店は、手作り素材の味を生かす、をモットーにしています。元気になれるお食事処です。

1718 Kapiolani Blvd. Honolulu, HI 96814 ☎ (808) 942-3838

がぜんホノルル店 10%割引

手作り豆腐と創作料理の居酒屋。個室もあり。ハワイ産の素材を使ったメニューも豊富でローカルにも大人気。

ワイキキから車で10分。 ☎ 737-0230 www.gazenn.net

◆Gen(元) Restaurant & Bar 10%引き

国際電話(10分1ドル)、インターネット(30分3ドル)、日経、朝日、スポーツ新聞、週刊誌等用意

320 Lewers St. ワイキキ免税店隣 ☎ 921-3534

サンライズ・レストラン 土曜日は三線ライブ(?) お酒持ち込みOK

沖縄・日本食、寿司レストラン。ワイキキから13番バスの終点から徒歩1分

525 Kapahulu Ave. Honolulu, Hawaii 96815 ☎(808)737-4118

たこの木(居酒屋) お食事代金10%割引 「なにわのこころと大阪の味」で深夜まで営業。ワイキキ唯一の本格的和風居酒屋。こだわりのメニューは無論、特に自慢のお好焼きはふんわりサクサク「涙が出るほど渋すぎる」雰囲気も人気の理由だ！！

355 Royal Hawaiian Ave. ワイキキ免税店バス乗降場斜め前。テイクアウトOK ☎ 926-8256

ちばけん(CHIBA-KEN) 生ビール 一杯目50セント

ローカルにも大人気の和食居酒屋メニュー 焼魚、寿司、天ぷら、煮物、和風ステーキなど

468 Ena Road ワイキキランドマークバス停徒歩1分 ☎ 941-2800

つくね家 お食事10%引き

自慢のつくねとつくね家ならではの料理とおもてなしを是非ご堪能ください。

1442 University Ave. Honolulu, HI 96822 ☎ 943-0390

とんかつ 銀座 梅林 人気店パピーズのアイス進呈(ヒレカツ、黒豚ロース、厚切りロースカツを注文した方。)

銀座で83年の歴史を誇る名店の味をハワイで！限定黒豚ロースや厳選ヒレ肉、日本直送生パン粉にヘルシーな最高級綿実油と、素材にこだわる。 225 Beach Walk ☎ 926-8082 バンク・オブ・ハワイ ワイキキセンターから海側に入る。

花の里 日本食レストラン デザート・アイスクリーム無料

朝食&ランチ \$3.75から。ランチミニ海鮮丼 \$6.98 お酒持ち込みOK。

2410 Koa Ave. Honolulu, HI 96815 ☎ 922-9635 年中無休

北京(ベイジン) 海鮮酒家 極上海鮮中華料理をご提供

飲茶、ジャージャー麺、北京ダック、カニのブラックビーンソース、カフカ車海老など

ロイヤルハワイアンセンター3階 ☎ (808) 971-8833 www.beijinghawaii.com

マキティ ハワイ カマアイナ 20% Off ・カマアイナ以外の会員10%Off お酒、ワイン、焼酎持ち込みOK

カニ、エビ、コナ産の活アワビとウニが好きだけ食べられる究極のビュッフェがハローキティと一緒にワイキキに登場。雅庵の寿司、だいず亭のすくい豆腐、ゴマ豆腐等、50種類以上。デザートも日本人パティシエによる繊細なスイーツ35種類以上。ステーキも人気。李朝のアワビたっぷりのお粥が最高。お誕生日の方 50%Off ・キティグッズプレゼント・キティと記念写真OK (要予約) (昼食) 10:30~14:00\$14.98(土日\$18.98) (午餐・ティー) 14:00~16:00 (夕食) 17:30~21:00\$32.98(土日\$33.98) 2380 Kuhio Ave. ☎808-923-2260 www.makittii.com

◆めんちゃんこ亭(ラーメン居酒屋) 10%引き

人気メニュー: ◆得選ヒレかつセット◆ハーフヒレかつセット◆黒豚ロースかつセット◆海老かつ(3本)セット、外居酒屋メニュー
2255 Kuhio Ave. ワイキキ・トレード・センター1階 ☎ 924-8366

義経(和食) 10%割引(ランチスペシャルを除く) 本物の職人が生み出すこだわりの和食。

ワイキキにありながらローカル、リピーターで賑わう暖かい雰囲気常連客をひきつけます。

2586 Kalakaua Ave. Honolulu, HI 96815 パーク・ショア・ワイキキ1階 ☎ (808)926-5616

レストラン サントリー・ホノルル 店

ディナー料金 10%Off/ランチ:アイスクリーム進呈 スペシャルメニュー、飲み物を除く(注文時に会員証提示。)

当店は厳選された食材を美味しく調理、安心してお召し上がりいただける料理を提供いたします。

「和食」「鉄板」「すしカウンター」の3つのダイニングからお選びいただけます。

ランチ 月～金 11:30AM～1:30PM 土、日 12:00PM～2:00PM ディナー 毎日 5:30PM～9:30PM

ロイヤルハワイアンセンター 3階 ☎ 808-922-5511 www.restaurantsuntory.com

CHOKO HOUSE(寿司・お酒) 生ビール1杯目 1ドルでサービスします。

美味しいお寿司、ラーメン、おつまみやキンキンに冷えた生ビールが大好評です。

444 Niu Street, Honolulu, HI 96815 (Hawaiian Monarch Hotel B1F) ☎ 942-5304 (日本語でどうぞ)

レンタカー

◆ダラーレンタカー 特典:保険料・税金・ガソリン代すべて込みのフルパッケージ「らくらくプラン」を大変お得な会員価格

で(コンパクトカー: \$65.84/日より)。日本にてこのURL (<http://www.dollar.co.jp/?af=HSLEA>)より48時間前までにお申し込み下さい。貸出時に日本の免許証提示が必要です。

レンタルコンド・ハウス

◆レンタルハウス「Halemahina」 レンタル料金の10%off 詳細⇒ <http://www.halemahina.jp>

ハワイ島ワイコロアビレッジにある会員所有のバケーションハウス。爽やかな風が吹く海拔300メートルの高台に位置し、海岸線や遠くにはマウナケアやマウナロアを一望することができます。また、夜には天の川を始め満天の星が見られ、ロングステイやショートステイ等あらゆるレジャーの基地としてご利用ください。お問合せ: ☎090-1842-6538 又は info@k-and-me.com

◆レンタルコンド「ROYAL KUHIO #2005」

静かな角部屋。2009年に室内全面改装。立派な家具。台所用品全て整っています。HISLEAの会員、家族、友人にお貸しします。連絡: ☎ 808-744-7419 Eメール twlofquist@hotmail.com

◆レンタルコンド「タートルベイコンド」(日本人の会員所有) 短期レンタル料金の10%割引

オアフ島タートルベイリゾートと同じ敷地にある高級コンドで専用のプール、テニスコートがあります。ゴルフ好きな方には最高の場所でタートルベイゴルフショップまで徒歩2分、ビーチまで徒歩5分です。1寝室、リビングとキッチン、2浴室、駐車場、洗濯機感想記、家具一式、鍋、皿完備、ゴルフビュー。

長期特別割引料金 1950ドル/月+税+クリーニングフィー(1回のみ60ドル)

お問合せ: ☎1-808-638-0182 Eメール alohamimi9@gmail.com まで。詳細は www.momopika.com

ハワイ島

観光案内・タクシー

◆TIM TAZONO 10%割引

皆様是非ハワイ島に足を運んでください。私は、観光の案内やタクシーなどをしています。ハワイ島に来られる際には、ぜひお会いしたいと思っております。メールでお知らせください。 stzn79@yahoo.co.jp

マウイ島

レストラン

Antonio's (イタリア料理) 10%割引

Longs Center, 1215 South Kihei Road ☎ 808-835-8800

カヒリ・レストラン (International & Hawaiian 料理) 15%割引(Regular Menu)

2500 Honoapiilani Hwy, Wailuku (at Kahili Golf Course) ☎ 808-242-6000

日本

永平寺そば・てらぐち(福井県永平寺山門前) 5%割引

ご主人の山口悦男さんは、大のハワイ好き。毎年そば粉を10kg担いでホノルル訪問。ハワイのそば好きの方にうちたてのそばをご賞味いただいています。永平寺参拝の折はぜひお寄りください。永平寺山門前 ☎ 0776-63-3064

ご利用の際は、会員証のご提示が必要です。

☆掲載ご希望は、info@hawaiiiseniorelife.org 又は ☎ 221-6086(津沢)まで

☆ 3行(\$10/月) 6行(\$20/月)

6か月又は1年単位でお申し込み下さい。途中、原稿の変更はOKです。